



Bundesratsbeschluss

über die HGV-Vereinbarungen Bund-Infrastrukturbetreiberinnen für Massnahmen in der Schweiz (13. Paket) sowie Verpflichtungskreditverschiebungen

vom 12. Juni 2015

*Der Schweizerische Bundesrat
beschliesst:*

1. Der Verpflichtungskredit Beitrag Ausbauten Bellegarde–Nurieux–Bourg-en-Bresse von 165 Millionen (Preisstand 2003) wird zu Lasten des Verpflichtungskredits Beitrag Ausbauten Vallorbe–Frasne–Dijon und Pontarlier–Frasne um 6,11 Millionen auf total 171,11 Millionen Franken (Preisstand 2003) erhöht.
2. Der Verpflichtungskredit Beitrag Ausbauten Vallorbe–Frasne–Dijon und Pontarlier–Frasne in der Höhe von 37 Millionen (Preisstand 2003) wird zu Gunsten des Verpflichtungskredits Beitrag Ausbauten Bellegarde–Nurieux–Bourg-en-Bresse um 6,11 Millionen auf total 30,89 Millionen Franken (Preisstand 2003) reduziert.
3. Die Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und den Schweizerischen Bundesbahnen SBB für die Abgeltung der pauschalen Vorfinanzierung für den Ausbau der Strecke La Plaine–Bellegarde wird genehmigt.

12. Juni 2015

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin, Simonetta Sommaruga
Die Bundeskanzlerin, Corina Casanova

